

1608 2532 565 3694 4561 2087 4295 1164 4442 166
 εκπορνεύσασαι και απελθούσαι οπίσω σαρκός ετέρας πρόκεινται δείγμα πυρός αιωνίου
 s-au dedat curviei, și s-au dus după carne străină, sunt puși ca exemplu, [4 de foc 3 veșnică]

1349 5254 3668 3305 2532 3778 1797 4561
 δίκην† υπέχουσαι 1:8 ρμοίως μέντοι και ούτοι ενυπνιαζόμενοι σάρκα
 2 pedeapsă 1 purtând *asupra lor*]. În același fel totuși și acești visători, carnea

3303 3392 2963-1161 114 1391-1161 987 3588 1161 3413
 μεν μιαίνουσι κυριότητα δε αθετούσι δόξας δε βλασφημούσιν 1:9 ο δε Μιχαήλ
 de fapt o întinează, și stăpânirea o nescotesc, și gloriile le blasfemiază. Iar Mihail

3588 743 3753 3588 1228 1252 1256 4012 3588 3475
 ο αρχάγγελος ότε τω διαβόλω διακρινόμενος διελέγετο περί του Μωσέως
 arhanghelul, când cu diavolul dezbătea, argumentând cu privire la al lui Moise

4983 3756 5111 2920-2018 988 235 2036 2008-1473 2962
 σώματος ουκ ετόλμησε κρίσιν επενεγκείν βλασφημίας αλλ' ειπεν επιτιμήσαι σοι κύριος
 trup, nu a îndrăznit să aducă o judecată blasfemiatoare, ci a zis, Să te certe Domnul.

1:10 3778 1161 3745-3303 3756 1492 987 3745-1161 5447
 ούτοι δε όσα μεν ουκ οίδασι βλασφημούσιν όσα δε φυσικώς
 Aceștia însă, de fapt, toate câte nu le știu, le blasfemiază; iar toate câte în mod natural,

5613 3588-249-2226 1987 1722 3778 5351 3759 1473 3754
 ως τα άλογα ζώα επιστάνται εν τούτοις φθείρονται 1:11 ουαί αυτοίς ότι
 ca animalele necuvântătoare, le înțeleg, în acestea se strică. Vai lor, căci

3588-3598 3588 2535 4198 2532 3588 4106 3588 903 3408 1632 2532
 τη οδώ του Καϊν επορεύθησαν και τη πλάνη του Βαλαάμ μισθού εξεχύθησαν και
 pe calea lui Cain au umblat, și în rătăcirea lui Balaam pentru plată s-au revărsat, și

3588 485 3588 2879 622 3588 1510.2.6 1722 3588 26 1473
 τη αντιλογία του Κορέ απώλοντο 1:12 ούτοί εισιν εν ταις αγάπαις υμών
 în împotrivirea cuvintelor lui Core au pierit. Aceștia sunt la agapele voastre

4694 4910 1473 870 1438 4165
 σπιλάδες συνευωχούμενοι υμίν αφόβως εαυτούς ποιμαίνοντες
 ca niște stânci marine ascunse, mâncând împreună cu voi, fără teamă pe ei înșiși păscându-se;

3507 504 5259 417 3911 1186 5352 175 1364 599
 νεφέλαι άνυδροι υπό άνέμων παραφερόμεναι δένδρα φθινοπώρινα άκαρπα δις αποθανόντα
 nori fără apă de vânturi purtați; copaci tomnatici neroditori de două ori morți,

1610 2949 66 2281 1890 3588 1438-152 792
 εκριζωθέντα 1:13 κύματα άγρια θαλάσσης επαφρίζοντα τας εαυτών αισχύνας αστέρες
 dezrădăcinați; valuri sălbaticе ale mării spumegându-și rușinile lor; stele

4107 3739 3588-2217 3588-4655 1519 3588 165 5083 4395-1161
 πλανήται οίς ο ζόφος του σκότους εις τον αιώνα τετήρηται 1:14 προεφήτευσε δε
 rătăcitoare, cărora negura întunericului în veac le e păstrată. Și a profetizat

2532 3778 1442 575 76 1802 3004 2400 2064 2962 1722 39
 και τούτοις εβδομος από Αδάμ Ενώχ λεγων ιδού ήλθε κύριος εν αγίαίς
 de asemenea despre acestea al șaptelea de la Adam, Enoh, spunând, Iată, a venit Domnul cu sfintele

3461-1473 4160 2920 2596 3956 2532 1651 3956 3588 765
 μυριάσιν αυτού 1:15 ποιήσαι κρίσιν κατά πάντων και ελέγξει πάντας τους ασεβείς
 Lui miriade, făcând judecată împotriva tuturor, și muștrând pe toți cei lipsiți de pietate

1473 4012 3956 3588 2041 763 1473 3739 764 2532
 αυτών περί πάντων των έργων ασεβείας αυτών ων ησέβησαν και
 dintre ei cu privire la toate lucrările impietății lor pe care le- au făcut fără pietate; și

4012 3956 3588 4642 3739 2980 2596 1473 268
 περί πάντων των σκληρών ων ελάλησαν κατ' αυτού αμαρτωλοί
 cu privire la toate cuvintele dure; pe care le- au pronunțat împotriva lui păcătoșii

765
 ασεβείς
 lipsiți de pietate.

Cu privire la sfârșitul timpului

3778 1510.2.6 1113 3202 2596 3588 1939 1473 4198 2532 3588 4750
 1:16 ούτοί εισι γογγυσταί μεμψίμοιροι κατά τας επιθυμίας αυτών πορευόμενοι και το στόμα
 Aceștia sunt cârtitori nemulțumiți, după poftele lor umblând; și gura

1:7 †execuție a sentinței, judecată

1:15 †lit. duritățile

1473 2980 5246 2296 4383 5622-5484 1473 1161 27
 αυτών λαλεί υπέρογκα θαυμάζοντες πρόσωπα ωφελείας χάριν 1:17 υμείς δε αγαπητοί
 lor vorbește enormități, lingușind persoane în vedere de căștig. Voi însă preaiubiților,

3403 3588 4487 3588 4280 5259 3588 652 3588 2962 1473
 μνησθητε των ρημάτων των προειρημένων υπό των αποστόλων του κυρίου ημών
 amintiți-vă vorbele care au fost spuse mai dinainte de apostolii Domnului nostru

2424 5547 3754 3004-1473 3754 1722 2078 5550 1510.8.6 1703 2596
 Ιησού χριστού 1:18 ότι έλεγον υμίν ότι εν εσχάτω χρόνω έσονται εμπαίχται κατά
 Isus Hristos. Cum vă spuneau că, la sfârșitul timpului vor fi batjocoritori [2 după

3588-1438 1939 4198 3588 763 1473 1510.2.6 3588 592
 τας εαυτών επιθυμίας πορευομενοι των ασεβειών 1:19 ουτοί εισιν οι αποδιορίζοντες
 3 propriile lor 4 poște 1 umblând] ale impietăților. Aceștia sunt cei care fac dezbinări,

5591 4151 3361 2192 1473 1161 27 3588 39 1473 4102
 ψυχικοί πνεύμα μη έχοντες 1:20 υμείς δε αγαπητοί τη αγιωτάτη υμών πίστει
 oameni naturali, Duh ne având. Voi însă, preaiubiților, în preasfânta voastră credință

2026 1438 1722 4151 39 4336 1438 1722 26
 εποικοδομούντες εαυτούς εν πνεύματι αγίω προσευχόμενοι 1:21 εαυτούς εν αγάπη
 zidindu-vă voi înșivă, în Duhul Sfânt rugându-vă, pe voi înșivă, în iubirea

2316 5083 4327 3588 1656 3588 2962 1473 2424 5547 1519
 θεού τηρήσατε προσδεχόμενοι το έλεος του κυρίου ημών Ιησού χριστού εις
 lui Dumnezeu, păstrați-vă, așteptând mila Domnului nostru Isus Hristos, pentru

2222 166 2532 3739 3303 1653 1252 3739-1161 1722 5401
 ζωήν αιώνιον 1:22 και ους μεν ελεείτε διακρινόμενοι 1:23 ους δε εν φοβω
 viața veșnică. Și unora cu adevărat arătați-le milă, fiind atenți. Iar pe unii cu frică

4982 1537 3588 4442 726 3404 2532 3588 575 3588 4561 4696 5509
 σώζετε εκ του πυρός αρπάζοντες μισούντες και τον από της σαρκός επιλωμένον χιτώνα
 salvați-i, din foc smulgându-i, urând chiar și [1 4 de 5 carne 3 pătată 2 cămașă].

3588-1161 1410 5442-1473 679 2532 2476 2714 3588-1391
 1:24 τω δε δυναμένω φυλάξαι αυτούς απταιστους και στήσαι κατενώπιον της δόξης
 Iar a Aceluia care poate să vă păzească fără poticnire, și să vă pună în prezența gloriei

1473 299 1722 20 3441 4680 2316 4990 1473
 αυτού αμώμους εν αγαλλιάσει 1:25 μόνω σοφώ θεώ σωτήρι ημών
 Lui fără imperfecțiune cu mare bucurie, Singurului înțelept Dumnezeu, Salvatorul nostru,

1391 2532 3172 2904 2532 1849 2532 3568 2532 1519 3956 3588 165 281
 δόξα και μεγαλωσύνη κράτος και εξουσία και νυν και εις πάντας τους αιώνας αμήν
 să fie glorie și măreție, forță și autoritate, și acum și în toți vecii. Amin.

100.00%

1:16 ȋsau: afișând mare cinste unor persoane

1:16 ȋn idiomul limbii grece "θαυμάζοντες πρόσωπα" ȋnseamnă "a arăta respect față de cineva pentru a obține avantaje, a face dovadă de favoritism față de cineva ȋn vederea avantajelor"; "θαυμάζοντες πρόσωπα" se traduce mot-a-mot prin "minunându-se de fețe"